



# Саветодавна комисија за људска права

ТСС зграда Д-12, седиште мисије УНМИК-а, Приштина, Косово, електронска пошта hrar-unmik@un.org, телефон +381 (0)38 504 604 локал 5182

## ОДЛУКА

Датум усвајања: 26. септембар 2012. године

Предмети бр. 104/09 и 159/09

Радоје ЂУРИЧИЋ и Милијана САВИЋ

против

УНМИК-а

Саветодавна комисија за људска права, на заседању одржаном 26. септембра 2012. године,  
уз присуство следећих чланова:

г. Марека НОВИЦКОГ, председавајућег  
гђе Кристин ЧИНКИН

Уз помоћ  
г. Андреја АНТОНОВА, извршног службеника

Узевши у обзир изнад поменуту жалбу, уложену сагласно члану 1.2 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12, од 23. марта 2006. године о оснивању Саветодавне комисије за људска права,

Након већања, одлучила је следеће:

### I. ПОСТУПАК ПРЕД КОМИСИЈОМ

1. Жалба г. Радоја Ђуричића (предмет бр. 104/09) уложена је 14. априла 2009. и уписана 30. априла 2009. године. Жалба гђе Милијане Савић (предмет бр. 159/09) уложена је 7. априла 2009. и уписана 30. априла 2009. године.
2. Дана 9. децембра 2009. и 23. децембра 2009. године, Комисија је затражила додатне информације од г. Радоја Ђуричића, као и од гђе Милијане Савић. Није добијен никакав одговор.
3. Дана 12. маја 2010. године, Комисија је поново упутила свој захтев за додатне информације гђи Милијани Савић. Није добијен никакав одговор.
4. Дана 9. августа 2010. године, Комисија је одлучила да споји ова два предмета сходно правилу 20 свог Пословника.

5. Дана 6. октобра 2010. године, Комисија је поново упутила жалиоцима захтев за додатне информације. Међутим, није добијен никакав одговор.
6. Дана 2. децембра 2011. године, Комисија је проследила жалбе Специјалном представнику Генералног секретара (СПГС) како би добила примедбе УНМИК-а на прихватљивост жалби.
7. Дана 7. децембра 2011. године, Комисија је поново упутила жалиоцима захтев за додатне информације. Није добијен никакав одговор.
8. Дана 12. јануара 2012. године, СПГС је доставио УНМИК-ов одговор.

## **II. ЧИЊЕНИЦЕ**

9. Први жалилац је син г. Миливоја Ђуричића. Други жалилац је супруга г. Јована Савића.
10. Жалиоци наводе да су г. Миливоје Ђуричић и г. Јован Савић, заједно са још једном особом, отети 19. јуна 1999. од стране чланова Ослободилачке војске Косова, док су путовали из центра Пећи у кућу г. Јована Савића, која је наводно била опљачкана. Од тада се не зна где се они налазе.
11. Први жалилац наводи да је отмица г. Миливоја Ђуричића пријављена Окружном јавном тужилаштву у Пећи 2002. године. Други жалилац наводи да је пријавила отмицу г. Јована Савића Међународном комитету Црвеног крста (МКЦК), Црвеном крсту Југославије, КФОР-у, УНМИК-у и Међународном тужилаштву у Приштини.
12. Захтев МКЦК-а за проналажење г. Миливоја Ђуричића и г. Јована Савића и даље је отворен. Њихова имена се такође налазе на два списка несталих особа, које је МКЦК проследио полицији УНМИК-а 12. октобра 2001. године и 11. фебруара 2002. године, и у бази података коју води УНМИК-ова Канцеларија за нестале лица и судску медицину.
13. Дана 9. децембра 2008. године, одговорности УНМИК-а у области полиције и правосуђа на Косову су престале, а Мисија владавине права Европске уније на Косову (ЕУЛЕКС) преузела је пуну оперативну контролу у области владавине права, након саопштења председника Савета безбедности Уједињених нација, 26. новембра 2008. године (S/PRST/2008/44), којим се поздравља даље ангажовање Европске уније на Косову. Између 9. децембра 2008. и 30. марта 2009. године, сви списи кривичних предмета које су поседовали Одељење правде и полиција УНМИК-а предати су ЕУЛЕКС-у.

## **III. ЖАЛБЕ**

14. Жалиоци се жале на УНМИК-ов наводни пропуст да ваљано истражи отмицу и вероватно убиство њихових чланова породице. Жалиоци се, у суштини, такође жале на страх, бол и патњу које су претрпели због ове ситуације.
15. Комисија је мишљења да се може сматрати да жалиоци указују, тим редоследом, на повреду права г. Миливоја Ђуричића и г. Јована Савића на живот, загарантованог

чланом 2 Европске конвенције о људским правима (ЕКЉП), као и на повреду свог права у смислу забране нечовечног и понижавајућег поступања, загарантованог чланом 3 ЕКЉП.

#### **IV. ПРАВО**

16. Пре него што почне да разматра меритум предмета, Комисија мора прво да одлучи да ли да прихвати предмете, узимајући у обзир критеријуме прихватљивости из одељака 1, 2 и 3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12.

#### **Наводно кршење члана 2 ЕКЉП**

17. Жалиоци се, у суштини, жале на недостатак адекватне кривичне истраге у вези са отмицом и вероватним убиством г. Миливоја Ђуричића и г. Јована Савића.

18. У својим примедбама, СПГС не оспорава прихватљивост овог дела жалби.

19. Комисија је мишљења да жалбе везане за члан 2 ЕКЉП покрећу озбиљна чињенична и правна питања чије би разрешење требало да зависи од процене меритума. Према томе, Комисија закључује да овај део жалби није очигледно неоснован у смислу члана 3.3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12.

20. Нису установљени други разлози на основу којих би овај део жалби био проглашен неприхватљивим.

#### **Наводно кршење члана 3 ЕКЉП**

21. Жалиоци се жале на душевну бол и патњу које су му проузроковане околностима везаним за отмицу њихових чланова породице.

22. У својим примедбама, СПГС тврди да, иако жалиоци наводе да су претрпели душевну бол и патњу због нестанка својих сродника, не постоји тврђња да су ту патњу изазвали поступци или пропусти који се приписују УНМИК-у. Према наводима СПГС-а, овај део жалби стога је неприхватљив као очигледно неоснован.

23. Комисија сматра да су, упркос томе што жалиоци нису изнели изричите тврђње у том смислу, у жалби наведене релевантне чињенице које се тичу отмице сродника жалилаца на којима може да се заснива наводно кршење права жалилаца сходно члану 3 ЕКЉП.

24. Комисија се позива на судску праксу Европског суда за људска права која се тиче питања да ли се чланови породице нестале особе могу сматрати жртвама поступања које је супротно члану 3 ЕКЉП којим се забрањује нечовечно поступање. Европски суд за људска права прихвата такву могућност, што зависи од постојања „нарочитих чинилаца који доводе до тога да патња коју преживљава [члан породице] добије димензију и одлике различите од емоционалне туге каква се може сматрати неизбежном код особа које су у сродству са жртвом озбиљног кршења људских права“. Суд даље сматра да „у пресудне елементе спадају непосредност крвног сродства, конкретне околности везане за породични однос, мера у којој је члан породице био сведок предметних догађаја, ангажованост члана породице у покушају да прикупи информације о несталој особи и начин на који су надлежни органи одговорили на такво распитивање“. Суд такође наглашава „да суштина те

повреде не лежи толико у чињеници да је члан породице нестао, већ се односи на реакције и ставове надлежних органа на насталу ситуацију након што им је предочена“ (видети нпр. Европски суд за људска права (ЕСЉП) (Велико веће), *Чакићи против Турске*, бр. 23657/94, пресуда од 8. јула 1999, § 98, ЕКЉП, 1999-IV; ЕСЉП (Велико веће), *Кипар против Турске*, бр. 25781/94, пресуда од 10. маја 2001, § 156, ЕКЉП, 2001-IV; ЕСЉП, *Орхан против Турске*, бр. 25656/94, пресуда од 18. јуна 2002, § 358; ЕСЉП, *Базоркина против Русије*, бр. 69481/01, пресуда од 27. јула 2006, § 139; видети такође Саветодавна комисија за људска права (ХРАП), *Здравковић*, бр. 46/08, одлука од 17. априла 2009, § 41 и ХРАП, *Радисављевић*, бр. 156/09, одлука од 17. фебруара 2012, § 18).

25. Комисија сматра да жалилац може да се позове на кршење члана 3 ЕКЉП чак и ако не постоји изричита референца на конкретне поступке надлежних органа ангажованих у истрази јер и пасивност надлежних органа и недостатак информација пружених жалиоцу могу да указују на нечовечно поступање надлежних органа према жалиоцу (видети случај *Младеновић*, бр. 99/09, одлука ХРАП од 11. августа 2011, § 22; случај *Петковић*, бр. 133/09, одлука ХРАП од 16. децембра 2011, § 20).
26. Комисија је мишљења да овај део жалби покреће озбиљна чињенична и правна питања, чије би разрешење требало да зависи од процене меритума. Према томе, Комисија закључује да овај део жалби није очигледно неоснован у смислу члана 3.3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12 и одбације приговор који је уложио СПГС.
27. Нису установљени други разлози на основу којих би овај део жалби био проглашен неприхватљивим.

### **ИЗ ОВИХ РАЗЛОГА,**

Комисија, једногласно,

### **ПРОГЛАШАВА ЖАЛБЕ ПРИХВАТЉИВИМ.**

Andrej ANTONOV  
Извршни службеник

Marek NOVIČKI  
Председавајући